

نام و نام خانوادگی:
 مقطع و رشته: هشتم
 نام پدر:
 شماره داوطلب:
 تعداد صفحه سؤال: ۲ صفحه

جمهوری اسلامی ایران
 اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران
 اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۱۲ تهران
 امتحانات میان ترم نوبت دوم سال تحصیلی ۹۷-۹۸

سازمان

نام درس: عربی
 نام دبیر: جواد پوران
 تاریخ امتحان: ۱۳۹۸/۰۲/۰۴
 ساعت امتحان: ۷:۳۰ صبح / عصر
 مدت امتحان: ۵۰ دقیقه

ردیف	سؤالات	محل مهر یا امضاء مدیر	نمره
۱	از بین کلمات داده شده ، نام هر تصویر را در زیر آن بنویسید. (یک کلمه اضافی است) " لَاعِبُونَ - طَالِبَات - شَلَّالَات "	 	۰/۵
۲	از بین کلمات داده شده متضادها (≠) و مترادفها (=) را مشخص کنید. (یک کلمه اضافی است). (عُدُوَان ؛ مِهْنَةٌ ؛ بَيْع ؛ عِدَاوَةٌ ؛ شِرَاء)	 ≠ =	۰/۵
۳	فقط کلمات مشخص شده را ترجمه کنید. أَلْجَارَاتُ يَجْلِسْنَ عَلَى الْإِسَارِ. أَكْتُبُ لَكَ وَصْفَةً.		۰/۵
۴	کدام کلمه از نظر معنایی یا دستوری با بقیه ناهم‌هنگ است. (الف) قَذَفَ ☐ كَتَبَ ☐ جَاءَ ☐ خَطَبَ ☐ (ب) تَفَاح ☐ إِبْتِسَام ☐ عِنَبَ ☐ رُمَان ☐		۰/۵
۵	ترجمه صحیح را در عبارات زیر با علامت (x) مشخص کنید. ۱- " عَلَيْنَا بِاحْتِرَامِ كُلِّ الْمِهْنِ " الف: ما باید به همه ی شغل ها احترام بگذاریم. ☐ ب: ما باید به هر شغلی احترام بگذاریم. ☐ ۲- وَلَا يَظْلِمُ رَبُّكَ أَحَدًا. الف: و پروردگار تو به هیچ کس ظلم نکرده است. ☐ ب: و پروردگار تو به کسی ظلم نمی کند. ☐		۰/۵
۶	ترجمه ناقص هر عبارت را کامل کنید. السُّكُوتُ ذَهَبٌ وَالْكَلَامُ فِضَّةٌ. سکوت و سخن است.		۰/۵
۷	جمله زیر را با توجه به تصویر ، به فارسی روان ترجمه کنید.	 نَحْنُ نَلْعَبُ كُرَةَ الْمِنْضَدَةِ .	۰/۷۵
۸	آیات و احادیث و عبارات زیر را به فارسی ترجمه کنید. (الف) إِضَاعَةُ الْفُرْصَةِ غُصَّةٌ . (ب) هَلِ الْجَوَالُ مَسْمُوحٌ لَنَا ؟ (ج) إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ .		۴/۷۵

ردیف	سؤالات	محل مهر یا امضاء مدیر	نمره										
	(د) سَوْفَ أَصِيرُ طَبِيباً لِحِدْمَةِ النَّاسِ. (ر) مَرَقْدُ الْإِمَامِ الْعَاشِرِ وَالْحَادِي عَشَرَ (ع) فِي سَامَرَاءَ.												
۹	متن زیر را با دقت بخوانید و سپس به سؤالات زیر آن جواب کوتاه بنویسید. " الطَّالِبَاتُ الْمَدْرَسَةُ يَذْهَبْنَ إِلَى سَفَرَةٍ عِلْمِيَّةٍ مِنْ "شِيراز" إِلَى "ياسوج". الْمُعَلِّمَةُ : نَحْنُ سَنَذْهَبُ فِي الْأُسْبُوعِ الْثَالِثِ مِنْ شَهْرِ "أَرْدِيبِهشت". نَحْنُ نَذْهَبُ هُنَاكَ بِالْحَافِلَةِ. نَأْكُلُ طَعَامَ الْعِشَاءِ فِي مَطْعَمٍ نَظِيفٍ وَ جَيِّدٍ. ثُمَّ نَبْقَى لِلِاسْتِرَاحَةِ فِي الْفُنْدُقِ. فِي الْأَرْبَعَاءِ نَذْهَبُ إِلَى السُّوقِ لِشِرَاءِ الْهَدِيَّةِ لِأُسْرَتِكُنَّ وَ يَوْمَ الْخَمِيسِ سَنَرْجِعُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ. " ۱- بِمَ يَذْهَبْنَ إِلَى السَّفَرَةِ؟ ۲- لِمَاذَا تَذْهَبُ إِلَى السُّوقِ؟ ۳- مَتَى تَذْهَبُ الطَّالِبَاتُ إِلَى السَّفَرَةِ؟ ۴- إِلَى أَيْنَ تَذْهَبُ الطَّالِبَاتُ؟ الف: إِلَى شِيرَاز ب: إِلَى يَاسُوج ☐ ☐	۱											
۱۰	هر عبارت از ستون «الف» را به کلمه مرتبط آن در ستون «ب» وصل کنید. (در ستون ب یک مورد اضافه است.) <table><tr><th>(الف)</th><th>(ب)</th></tr><tr><td>إِثْنَا عَشَرَ شَهْرًا :</td><td>الْمَسْجِدِ</td></tr><tr><td>الْيَوْمَ الْأَوَّلِ فِي الْأُسْبُوعِ :</td><td>الْسَّبْتِ</td></tr><tr><td>مَكَانُ الصَّلَاةِ عِنْدَ الْمُسْلِمِينَ :</td><td>السَّنَةِ</td></tr><tr><td></td><td>الْأَحَدِ</td></tr></table>	(الف)	(ب)	إِثْنَا عَشَرَ شَهْرًا :	الْمَسْجِدِ	الْيَوْمَ الْأَوَّلِ فِي الْأُسْبُوعِ :	الْسَّبْتِ	مَكَانُ الصَّلَاةِ عِنْدَ الْمُسْلِمِينَ :	السَّنَةِ		الْأَحَدِ	۰/۷۵	
(الف)	(ب)												
إِثْنَا عَشَرَ شَهْرًا :	الْمَسْجِدِ												
الْيَوْمَ الْأَوَّلِ فِي الْأُسْبُوعِ :	الْسَّبْتِ												
مَكَانُ الصَّلَاةِ عِنْدَ الْمُسْلِمِينَ :	السَّنَةِ												
	الْأَحَدِ												
۱۱	درستی و نادرستی عبارات زیر را بر اساس واقعیت مشخص کنید. الف: الْمَلْعَبُ مَكَانٌ لِفَحْصِ الْمَرْضَى. ص غ ☐ ☐ ب: الْعِلْمُ أَفْضَلُ مِنَ الْعِبَادَةِ. ص غ ☐ ☐	۰/۵											
۱۲	برای جاهای خالی گزینه مناسب را انتخاب کنید. ۱: أَلْعَقْلُ حُسَامٌ الف) تَجَارِبُ ب) قَاطِعُ ۲: أَلْفَصْلُ الْأَوَّلِ فِي السَّنَةِ الف) أَلرَّبِيعُ ب) أَلْخَرِيفُ	۰/۵											
۱۳	فعل های ماضی و مستقبل (آینده) را در داخل مستطیل بنویسید. (سَوْفَ أَصْنَعُ - يَكْتُبُ - خَرَجْتُ - تَرْجِعِينَ) (در میان فعل ها دوتا اضافی است) ماضی : مستقبل :	۰/۵											
۱۴	در هر عبارت گزینه صحیح را انتخاب کنید. الف) أَيْتُهَا الْبِنْتَانِ ، هَلْ الطَّعَامُ ؟ تَطْبُخْنَ تَطْبُخَانِ ☐ ☐ ب) أَلطُّلَابُ سَـ إِلَى الصُّفُوفِ غَدًا. يَرْجِعُونَ رَجَعْنَا ☐ ☐ ج) أَيْتُهَا الطَّبِيبَةُ ؛ أَأَنْتِ الْمَرْضَى ؟ تَفْحَصُ تَفْحَصِينَ ☐ ☐ د) أَأَنْتُمْ مَلَابِسَكُمْ أَمْسِ ؟ غَسَلْتُمْ تَغْسِلِينَ ☐ ☐	۱											
۱۵	در جاهای خالی کلمه پرسشی مناسب بنویسید. (أَأَيْنَ ، مَنْ ، هَلْ) یک کلمه اضافی است. ۱- أَنْتَ طَالِبٌ نَاجِحٌ ؟ نَعَمْ . ۲- الْمَدْرَسَةُ ؟ جَنْبَ الْمَكْتَبَةِ.	۰/۵											
۱۶	این سؤالات در مورد شماست ، در یک یا دو کلمه پاسخ دهید. ۱- كَيْفَ حَالُكَ (ك) ؟ ۲- مَا اسْمُ مَدْرَسَتِكَ (ك)	۰/۵											

صفحه ی ۲ از ۳

ردیف	ادامه ی سؤالات	محل مهر یا امضاء مدیر	ردیف
۱۷	با توجه به تصاویر به سؤالات زیر پاسخ کوتاه مناسب بنویسید. ۱- هُوَ خَبَّازٌ، مَاذَا يَطْبُخُ؟ ۲- مَنْ هُوَ؟	   ۳- إِلَى أَيْنَ يَذْهَبُ الطَّالِبَانِ؟	۰/۷۵
۱۸	باتوجه به تصاویر ، پاسخ مناسب پرسش های زیر را با علامت (✓) مشخص کنید. ۱- كَمْ عَدَدُ الْأَحْجَارِ؟ الف: ثَلَاثَةٌ ب: أَرْبَعَةٌ ۲- أَيْنَ الرَّجُلُ؟ الف: وَرَاءَ الشَّجَرَةِ. ب: أَمَامَ بَابِ الْبَيْتِ.	 	۰/۵
صفحه ی ۳ از ۳			

جمع بارم : ۱۵ نمره



اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران
اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۱۲ تهران
دبیرستان غیر دولتی پسرانه سروروش واحد حافظ

کلید سؤالات میان ترم نوبت دوم سال تمصیلی ۹۷-۹۸

نام درس: عربی
نام دبیر: مواد پوران
تاریخ امتحان: ۱۳۹۷/۰۲/۰۴
ساعت امتحان: ۷:۳۰ صبح / عصر
مدت امتحان: ۵۰ دقیقه

ردیف	راهنمای تصحیح	محل مهر یا امضاء مدیر										
۱	تصویر راست: شلالات تصویر چپ: لاعبون											
۲	بيع ≠ شراء عدوان = عداوه											
۳	اليسار: چپ وَصَفَه: نسخه											
۴	الف) حَطَبُ ب) إِبْتِسَام											
۵	الف) (۱) ب) (۲)											
۶	سکوت طلا و سخن نقره است.											
۷	ما تنیس روی میز بازی می کنیم.											
۸	الف) از دست دادن فرصت ها غصه است. ج) قطعاً خداوند به عدل و نیکی امر می کند. ر) آرامگاه امام دهم و یازدهم در سامرا است.	ب) آیا موبایل برای ما مجاز است؟ د) پزشکی برای خدمت به مردم خواهم شد.										
۹	۱- بالحافله ۲- لِشِرَاءِ الْهَدِيَةِ ۳- في الاسبوع الثالث من شهدا ۴- ب											
۱۰	<table><tr><th>(الف)</th><th>(ب)</th></tr><tr><td>إِثْنَا عَشَرَ شَهْرًا:</td><td>الْمَسْجِدِ</td></tr><tr><td>أَلْيَوْمُ الْأَوَّلِ فِي الْأُسْبُوعِ:</td><td>أَلَسَّبَتْ</td></tr><tr><td>مَكَانُ الصَّلَاةِ عِنْدَ الْمُسْلِمِينَ:</td><td>السَّنَةِ</td></tr><tr><td></td><td>أَلَأَحَدِ</td></tr></table>		(الف)	(ب)	إِثْنَا عَشَرَ شَهْرًا:	الْمَسْجِدِ	أَلْيَوْمُ الْأَوَّلِ فِي الْأُسْبُوعِ:	أَلَسَّبَتْ	مَكَانُ الصَّلَاةِ عِنْدَ الْمُسْلِمِينَ:	السَّنَةِ		أَلَأَحَدِ
(الف)	(ب)											
إِثْنَا عَشَرَ شَهْرًا:	الْمَسْجِدِ											
أَلْيَوْمُ الْأَوَّلِ فِي الْأُسْبُوعِ:	أَلَسَّبَتْ											
مَكَانُ الصَّلَاةِ عِنْدَ الْمُسْلِمِينَ:	السَّنَةِ											
	أَلَأَحَدِ											
۱۱	الف) غلط ب) صحیح											
۱۲	الف) (۱) ب) (۲)											
۱۳	ماضي: خرجتْ مستقبل: سَوْفَ أَصْنَعُ											
۱۴	الف) تَطْبُخَان ب) يَرْجَعُونَ ج) تَفْخَصِينَ د) غَسَلْتُمْ											
۱۵	۱- هَل ۲- أَيْن											
۱۶	۱- أَنَا بِخَيْر ۲- سرای دانش											
۱۷	۱- الْخُبْز ۲- الشرطی ۳- الى المدرسة											
۱۸	الف) ۱- ب) ۲-											